

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. X Aizawl Friday 26.6.81 Asadha 5, S.E. 1903 Issue No 26

Government of Mizoram

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

NOTIFICATIONS

No. A. 32012/3/80/EDN/94, the 23rd. June, 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri J. Thangchungnunga, S/o J. Tumluaia, A.O.C. Square, Lunglei as Lecturer in History, Lunglei Government College, Lunglei with effect from the date of his joining and until further orders in the scale of pay of Rs. 700—40—900—EB—40—1100—EB—1300/- p.m. plus all other allowances as admissible in Mizoram under the Rules.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Government in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

No. ESS(PF) 3/73/133, the 26th. June, 1981. In continuation to this Department's No. ESS(PF) 3/73/122 dated 13.4.1981, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant an extension of Earned Leave on medical ground for a period of 2 (two) months with effect from 1.4.1981 to 31.5.1981 (both days inclusive) to Shri F. B. Murray, Assistant District Education Officer, Chhimtuipui District, Saiha under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time subject to admissibility of leave.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and is likely to return to the same post from which he proceeded on leave after expiry of his leave.

No. ESS(PF) 3/73/134, the 26th. June, 1981. In the interest of the public service, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to order posting and transfer of the following officers Welfare Department with immediate effect as indicated below against their respective name :—

Sl. No.	Present place of Posting	New Place of Posting
1.	Shri F. B. Murray, Assistant District Education Officer, Saiha	Assistant District Education Officer, Lunglei
2.	Shri Biakkunga Murray, Assistant District Education Officer, Lunglei	Assistant District Education Officer, Saiha

S. L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Education & S. W. Department

No. VET. 23/79/7, the 23rd. June, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave for 60 (sixty) days with effect from 20.4.81 to 18.6.81 (both days inclusive) on medical ground to Dr. Thanzuala, District Animal Husbandry & Veterinary Officer, Saiha under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post from which he proceeded on leave.

During the absence on leave of Dr. Thanzuala, D. V. O. Saiha, Dr. Lalnuothanga, V. A. S. Saiha will take the charge of D. V. O. Saiha with 10% of his pay as charge allowance.

S. L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram

No. ESS (PF) 70/77/Pt/66, the 26th. June, 1981. In partial modification to this department's Notification No. ESS (PF) 70/77/Pt./32 dated 4.10.1981, the date from which Earned leave was granted to Shri C. Laitanga, Senior Research Officer, Tribal Research Institute, Aizawl should be read as with effect from 9.10.80 instead of 6.10.80.

S. L. Chhngpuii,
Under Secretary to Govt. of Mizoram,
Education & Social Welfare Department

No. A. 19014/51/80—APT (A), the 20th. June, 1981. is granted to Shri C. Lalchhuana, BDO, Lunglei with effect from 18.5.81 to 16.6.81 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

During the absence of Shri C. Lalchhuana on leave Shri N. L. Chakma A. D. C. Lunglei will look after his works.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

He is also authorised to draw during his leave period the pay and allowances as admissible under Rules.

No. A. 19014/18/80—APT (A), the 20th. June, 1981. 60 (sixty) days Earned Leave on medical ground is granted to Shri C. Ropianga, ADC i/c Revenue, Aizawl with effect from 19.5.81 to 17.7.1981 (both days inclusive) under CCS (Leave) Rules 1972 as amended.

During the absence of Shri C. Ropianga on leave Shri R. Kaprumvunga and Smt M. Zohmingthangi will look after his works.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

He is also authorised to draw during his leave period the pay and allowances as admissible under Rules.

No. A. 19013/6/80—APT (A), the 22nd. June, 1981. Earned leave for a period of 30 (thirty) days is granted to Shri J. K. Kapoor, Controller of Printing and Stationery, Mizoram with effect from the 22.6.81 to 21.7.81 on private affairs under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Shri J. K. Kapoor is allowed to avail Leave Travel Concession for the block of 2 years from 1980—81 to visit his home-town with his family members.

During the period of absence of Shri J. K. Kapoor on leave, Shri L. R. Sailo, Assistant Controller of Printing & Stationery will look after the duties of Controller in addition to his own duties. Whenever Shri L. R. Sailo is out of station the duties of Controller of Printing and Stationery will be looked after by Shri Denghnuna, Joint Director, Information Public Relation & Tourism, Mizoram.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to duty.

No. A. 19014/57/80—APT(A), the 24th. June, 1981. 30 (thirty) days earned leave on private ground with effect from 12.6.81 to 11.7.81 is granted to Shri R. Vanneia AO/ADC Aizawl under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time. He is allowed to join his new posting as Child Development Project Officer at Lungdar 'E' on the expiry of leave.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

He is also authorised to draw during his leave period the pay and allowances as admissible under Rules.

Further, the Officer is allowed to avail Leave Travel Concession with 6 (six) members of his family during his leave period for the block year 1978—'81.

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,
Appointment 'A' Department

No. A. 45016/1/80—APT(B), the 24th. June, 1981. It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Sub-section (2) of Section 64 of the North Eastern Areas (Re-organisation) Act, 1971 (81 of 1971), the Central Government has determined vide Govt. of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi's order No. 1/26/81—MZ dt. 11.6.1981 after consultation with the Government of State of Assam, hereby requires the person mentioned in the schedule to this order and serving immediately before the appointed day in connection with the affairs of the existing state of Assam to serve on and from the appointed day, in connection with the administration of the Union Territory of Mizoram on the same terms and conditions as were applicable to him immediately before the appointed day.

SCHEDULE

Persons belonging to Government of Assam allocated to the Union Territory of Mizoram

Sl. No.	Name of Officer	Designation
1.	Mr. Allauddin Choudury	Inspector of Food and Civil Supplies

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram

No. AAG. 6/78/95. the 22nd. June, 1981. In exercise of the powers conferred under rule 24, 25 & 28 of the Mizoram Civil Service Rules, 1977, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following officers of Mizoram Civil Service Grade II to Officiate in the posts of MCS Selection Grade or equivalent posts in the scale of pay of Rs. 1200—50—1600/- p. m. plus all other allowances as admissible under the rules purly as a local arrangement for a period of six months with effect from the date of taking over charges.

2. The Officers are posted against the sanctioned Cadre/non-cadre posts as shown against their names.

Sl. No.	Name	Present posting	New posting
1.	Shri C. Nag	Under Secretary Co-ordination	Joint Director of Supply and Transport, Aizawl
2.	Shri M. C. Goswami	Under Secretary Public Works Deptt.	Deputy Secretary Public Works Department.

3. The appointments are made purely on adhoc basis and will not bestow on the person claim for regular appointments and the services rendered on adhoc basis would not count for the purpose of seniority in the grade and for eligibility for promotion to next higher grade.

No. A—32014/1/73—HMJ (ASJ), the 23rd. June, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint temporarily Shri K. P. Dutta, Jailor, Tuirial Camp Jail as a Superintendent District Jail, Lunglei in the scale of pay of Rs. 550—25—730—EB—30—900/- p. m. plus usual allowances as admissible under Rules with special pay of Rs. 100/- p. m. with effect from the date of his joining until further orders.

2. The appointment is made on adhoc basis and such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

3. The appointment is made against the post of the Superintendent of the District Jail, Lunglei retained by the Government of Mizoram vide letter No. HMJ. 5/73/70-71 dated 2. 10. 1980.

Gorakh Ram,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram

No. E-13012/2/79-STAT, the 23rd. June, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri Vanlalrema of Saikhamakawn, B.P.O. Sabualkawn, as District Statistical Officer, Lunglei, Mizoram, temporarily in the scale of pay of Rs. 350-25-750-EB-30-900/- per months plus other allowances as admissible under the Rules from time to time until further orders and with effect from the date of joining vice Shri Khawlozama who did not join the post during the stipulated time.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with Recruitment Rules to be approved by Govt. in due course, that such an appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

The appointment is made against the post created and retained by Govt. of Mizoram, Economics and Statistics Nos. E-11012/2/77-STAT dt. 19. 2. 77 and E-12012/2/79-STAT dt. 10. 4. 81.

Gorakh Ram,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department

No. MHE. 139/79/Pt, the 23rd. June, 1981. Maternity Leave for a period of 90 (ninety) days with effect from 1. 5. 81, is granted to Dr. Lalthanpuui Hnamte, AS-1 Saiha Hospital under CCS (Leave) Rules 1972, as amended from time to time.

2. The Doctor would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

No. MHE. 130/79/pt, the 23rd. June, 1981. Earned Leave for a period of 41 (fourty one) days with effect from 20. 2. 81 to 1. 4. 81 and half pay leave for a period of 30 (thirty) days with effect from 2. 4. 81 to 1. 5. 81, are granted to Dr. Lalthanhliiri Ralte, AS-1 Civil Hospital, Aizawl on private affairs incontinuation of 30 days Earned Leave granted to her with effect from 21. 1. 81, under notification No. MHE. 130/79/69 dt. 6. 1. 81 under CCS (Leave) Rules 1972, as amended from time to time.

2. The Doctor would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave.

No. MHE. 106/75-76/Pt, the 26th. June, 1981. Earned Leave for a period of 30 (thirty) days with effect from 5. 5. 81 is granted to Dr. Lalsangluaia Sailo, Eye Specialist, Civil Hospital, Aizawl on private affairs under CCS (Leave) Rules 1972, as amended from time to time.

2. The Doctor would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

3. Earned Leave at his credit on expiry of this leave will be 106½ days.

Pachhunga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department

No. MHE. 190/81 pt, the 26th. June, 1981. Earned Leave for a period of 30 (thirty) days with effect from 18. 6. 81 is granted to Dr. S. B. Mathur, Medical Specialist, Civil Hospital, Aizawl on private affairs under the Armed Forces Leave Rules.

2. The Doctor would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No. MHE. 53/75/46, the 26th. June, 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Doctors at the places respectively mentioned, with immediate effect.

Sl. No.	Name of Doctors	Present place of posting	New place of posting	Remarks
1.	Dr. Zoremthangi, Gynaecologist	Civil Hospital, Lunglei	Civil Hospital, Aizawl	For a period of (one) yr.
2.	Dr. Zokhawmuana, Gynaecologist	Civil Hospital, Aizawl	Civil Hospital, Lunglei	—

Dr. Zoremthangi, Gynaecologist will move first and take over charge from Dr. Zokhawmuana, Gynaecologist, at Civil Hospital, Aizawl.

D. Trivedi,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Health & Family Welfare Department

No. STE. 70/79/60, the 25th. June, 1981. In supersession of this department's Notifications No. STE. 70/79/27 dt. 13.7.80 and No. STE. 70/79/57 dt. 19.6.81 Leave for 43 days is granted to Shri P.B. Purkayastha, Deputy Director of Accounts, Supply & Transport Department, Government of Mizoram under revised GOI (Leave) Rule 1972 as amended from time to time as per detailed below :--

- 1) Earned Leave with effect from 23.6.80 to 14.7.80 on private affairs.
- 2) Constituted Leave with effect from 15.7.80 to 4.8.80 on medical ground.

Further, Shri P.B. Purkayastha, Dy. Director of Accounts is allowed to avail Air Travel Concession to Calcutta for the year 1980.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and is likely to return to the same post from which he proceeded on leave.

T. Gupta,
Secretary to the Govt.
Supply & Transport Department

No. EP. 35/78/116, the 22nd. June, 1981. In continuation to this Department's Notification issued under Memo No. EP. 359/78/3 dated 14.7.81, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Shri S.R. Des, Superintending Engineer, Power & Electricity Department for a further period of one year with effect from 29.6.80 to 28.6.81.

The terms and conditions of deputation will be as contained in Ministry of Home Affairs, Govt. of India's No. 12/3/4/79-MZ dated 24.9.1980.

By order etc.
M. C. Goswami,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram
Power & Electricity Department

No. COOP. 10/79/125, the 20th. June, 1981. On his service being placed at the disposal of Government of Mizoram by the Karnataka Industrial Co-operative Bank Ltd. under their letter Ref No. A1/Adm/13079/10 dt. 23.5.1981 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri M.V. Nataraj as Managing Director Mizoram Co-operative Bank Ltd. with immediate effect.

The appointment is made as per provision under section 37(3) (a) second para of Bye-laws of the Mizoram Co-operative Apex Bank Ltd.

The period of deputation of the Officer will initial be for a period of two years.

The appointment will be governed by the terms and conditions laid down in the official advertisement under Memo No. CAB. 1/78/78 dt. 5.6.1980.

Vanhela Pachau,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Co-operation Department

CORRIGENDUM

No. ESS (PF)92/80/81, the 24th. June, 1981. Please read "with effect from 9th January, 1981 (A.N)" in place of "with effect from 5th January, 1981 (A.N)" appearing at the 1st para of this Department's Notification No. ESS (PF) 92/80/61 dated 13. 1. 1981 relating to the release of Dr. K. T. Viswanathan former Principal of the Mizoram Hindi Training Institute, Aizawl.

S. L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education & S. W. Department

ORDER

No. A. 19018/1/80—APT(B), the 20th. June, 1981. Subject to admissibility of leave at his credit commuted Leave for 30 (thirty) days with effect from 10.6.1981 to 9.7.1981 is granted to Shri V. L. Ngea Research Officer, Planning Department, Mizoram Secretariat on medical ground under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Research Officer but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

L. S. Sailo,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

Government of Mizoram

PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATION

No. RSR 13/81/12, the 24th. June, 1981. It is hereby notified for general information that pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Mizo Cultural Club, Phuldungsei G.C." has been registered on 23.6.1981 and numbered as No. SR--30 of 1981.

Dengchhuana,
Registrar of Firms & Societies,
Government of Mizoram, Aizawl